

## OBSAH

ÚVOD .....	11
<b>1 PROFESIONÁLNA PRÍPRAVA PÔRODNÝCH BABÍC PRED ROKOM 1918 .....</b>	<b>13</b>
1.1 Začiatky inštitucionálnej prípravy pôrodných babíc .....	13
1.2 Vzdelávanie na Bratislavskej škole pre pôrodné asistentky .....	16
1.3 Vznik a činnosť ďalších škôl pre pôrodné asistentky .....	29
<b>2 STAV PROFESIONÁLNEJ PRÍPRAVY PÔRODNÝCH BABÍC PO ROKU 1918 .....</b>	<b>35</b>
2.1 Reforma Ministerstva verejného zdravotníctva a telesnej výchovy k vzdelávaniu pôrodných babíc .....	35
2.2 Pripomienky k navrhovanej reforme vzdelávania pôrodných babíc na Slovensku .....	38
<b>3 VZDELÁVANIE PÔRODNÝCH BABÍC V ROKOCH 1919 – 1926 .....</b>	<b>43</b>
3.1 Činnosť škôl pre pôrodné babice .....	43
3.2 Prijímanie žiačok z Čiech do škôl pre pôrodné babice na Slovensku .....	51
<b>4 SOCIÁLNY STATUS PÔRODNÝCH BABÍC .....</b>	<b>55</b>
4.1 Sociálna a ekonomická situácia pôrodných babíc .....	55
4.2 Pôsobenie pôrodných babíc v praxi .....	58
4.3 Konflikt záujmov v pôrodnickej praxi .....	62
<b>5 REFORMA VZDELÁVANIA PÔRODNÝCH ASISTENTIEK V ROKU 1928 .....</b>	<b>67</b>
5.1 Zákon č. 200/1928 o pomocnej pôrodnickej praxi, o vzdelávaní a o výcviku pôrodných asistentiek .....	69
5.2 Opakovacie kurzy pre pôrodné asistentky .....	73

<b>6 UČEBNICE A POMÓCKY PRE PÔRODNÉ ASISTENTKY .....</b>	<b>85</b>
6.1 Prvé učebnice a pomôcky pre pôrodné babice .....	86
6.2 Ambrova učebnica pre pôrodné babice .....	90
6.3 Učebnice používané v opakovacích kurzoch pre pôrodné asistentky .....	94
<b>7 STAVOVSKÁ ORGANIZÁCIA PÔRODNÝCH ASISTENTIEK .....</b>	<b>97</b>
7.1 Vznik Ústrednej Jednoty pôrodných asistentiek a jej organizačná štruktúra .....	98
7.2 Činnosť Ústrednej Jednoty pôrodných asistentiek .....	103
7.3 Časopis Ústrednej Jednoty pôrodných asistentiek .....	107
7.4 Združenie pôrodných asistentiek, ošetrovateľiek a ošetrovateľov na Slovensku a Podkarpatskej Rusi v Bratislave .....	112
<b>8 ZAČIATKY PROFESIONALIZÁCIE OŠETROVATELIEK .....</b>	<b>115</b>
8.1 Úloha Florence Nightingaleovej v profesionalizácii ošetrovateľstva .....	115
8.2 Vznik českej a nemeckej ošetrovateľskej školy v Prahe .....	122
<b>9 STAV OŠETROVATEĽSKÉHO PERSONÁLU NA SLOVENSKU.....</b>	<b>125</b>
9.1 Základný výskum ošetrovateľského personálu realizovaný MVZTV – snaha o úpravu pomerov ošetrovateľského personálu .....	125
9.2 Ošetrovateľský personál - štatistické dátá MVZTV z roku 1922 .....	143
<b>10 PRÍPRAVA OŠETROVATEĽSKÉHO PERSONÁLU NA SLOVENSKU.....</b>	<b>145</b>
10.1 Založenie Ústavu Milana Rastislava Štefánika v Martine .....	145
10.1.1 Škola pre sociálno-zdravotnú starostlivosť .....	148
10.1.2 Škola pre civilné ošetrovateľky .....	154
10.2 Ošetrovateľská škola Kongregácie sestier sv. Kríža v Bratislave .....	156

10.3 Ošetrovateľská škola Kongregácie milosrdných sestier sv. Vincenta v Košiciach .....	159
10.4 Činnosť ošetrovateľských škôl.....	162
<b>11 ĎALŠIE FORMY ODBORNEJ PRÍPRAVY OŠETROVATELIEK .....</b>	<b>171</b>
11.1 Kurzy organizované Kongregáciou milosrdných sestier sv. Vincenta v Nitre .....	172
11.2 Kurzy zamerané na prípravu personálu pre ošetrovanie psychiatrických pacientov .....	174
11.3 Kurzy organizované ČSČK pre domáce ošetrovanie a dobrovoľnú službu v rodinách .....	176
11.4 Príprava dobrovoľných sestier pre zvláštnu službu .....	177
11.5 Námitky proti krátkodobým kurzom .....	181
<b>12 ODBORNÁ ČINNOSŤ OŠETROVATELIEK .....</b>	<b>185</b>
12.1 Pôsobnosť ošetrovateieliek a sociálno-zdravotných sestier .....	185
12.2 Praktická činnosť diplomovaných ošetrovateieliek v poradenskej starostlivosti .....	188
12.3 Zdravotná a ošetrovateľská služba v rodinách .....	198
12.4 Zdravotno-osvetová činnosť sestier .....	205
12.5 Konkrétne príklady pôsobnosti ošetrovateieliek (sestier) v praxi .....	208
<b>13 STAVOVSKÁ ORGANIZÁCIA DIPLOMOVANÝCH SESTIER .....</b>	<b>217</b>
13.1 Vznik Spolku diplomovaných sestier v ČSR .....	217
13.2 Zjazdy Spolku diplomovaných sestier.....	220
13.3 Aktivity Spolku diplomovaných sestier .....	226
<b>ZÁVER .....</b>	<b>229</b>
<b>PRAMENE A LITERATÚRA .....</b>	<b>235</b>
<b>PRÍLOHA .....</b>	<b>250</b>

## TABLE OF CONTENTS

### MIDWIVES AND NURSES IN SLOVAKIA BETWEEN 1918 AND 1938 (PROBES INTO ISSUE)

INTRODUCTION .....	11
<b>1 PROFESSIONAL PREPARATION OF MIDWIVES BEFORE 1918 .....</b>	<b>13</b>
1.1 The beginnings of institutional preparation of midwives .....	13
1.2 Education for midwives at the school of Bratislava .....	16
1.3 Creation and activity of other schools for midwives .....	29
<b>2 STATE OF PROFESSIONAL PREPARATION OF MIDWIVES AFTER 1918 .....</b>	<b>35</b>
2.1 The reform of the Ministry of public health and physical education related to education of midwives .....	35
2.2 Comments on proposed reform of education of midwives in Slovakia .....	38
<b>3 EDUCATION OF MIDWIVES BETWEEN 1919 AND 1926 .....</b>	<b>43</b>
3.1 Activity of schools for midwives .....	43
3.2 Recruitment of schoolgirls from Czech Republic to schools for midwives in Slovakia .....	51
<b>4 SOCIAL STATUS OF MIDWIVES .....</b>	<b>55</b>
4.1 Social and economic situation of midwives .....	55
4.2 Operating of midwives in practice .....	58
4.3 Conflict of interests in obstetrical practice .....	62
<b>5 REFORM OF EDUCATION OF MIDWIVES IN 1928.....</b>	<b>67</b>
5.1 Act no. 200/1928 on auxiliary obstetrical practice, education and training of midwives.....	69
5.2 Refresher courses for midwives .....	73

<b>6 TEXTBOOKS AND AIDS FOR MIDWIVES .....</b>	<b>85</b>
6.1 First textbooks and aids for midwives .....	86
6.2 Ambro's textbook for midwives .....	90
6.3 Textbooks used in refresher courses for midwives .....	94
<b>7 PROFESSIONAL ORGANISATION OF MIDWIVES .....</b>	<b>97</b>
7.1 Creation of Central Union of midwives (Ústredná Jednota pôrodných asistentiek) and its organisational structure .....	98
7.2 Activity of Central Union of midwives .....	103
7.3 Magazine of Central Union of midwives .....	107
7.4 Association of midwives, nurses and male nurses in Slovakia and Subcarpathian Ruthenia in Bratislava .....	112
<b>8 THE BEGGININGS OF PROFESSIONALISATION OF NURSES.....</b>	<b>115</b>
8.1 The role of Florence Nightingale in professionalisation of nursing.....	115
8.2 Creation of Czech and German nursing school in Prague .....	123
<b>9 STATE OF NURSING PERSONNEL IN SLOVAKIA .....</b>	<b>125</b>
9.1 Basic research of nursing personnel carried out by Ministry of public health and physical education – aspiration to modify situation of nursing personnel .....	125
9.2 Nursing personnel - statistical data of Ministry of public health and physical education from 1922 .....	143
<b>10 PREPARATION OF NURSING PERSONNEL IN SLOVAKIA .....</b>	<b>145</b>
10.1 Foundation of Institute of Milan Rastislav Štefánik in Martin .....	145
10.1.1 School for health and social care .....	148
10.1.2 School for civil nurses .....	154
10.2 Nursing school of Congregation of sisters of St. Cross (Kongregácia sestier sv. Kríža) in Bratislava .....	156
10.3 Nursing school of Congregation of sisters of mercy of St. Vincent (Kongregácia milosrdných sestier sv. Vincenta) in Košice .....	159
10.4 Activity of nursing schools .....	162

<b>11 OTHER FORMS OF PROFESSIONAL PREPARATION OF NURSES .....</b>	<b>171</b>
11.1 Courses organised by Congregation of sisters of mercy of St. Vincent (Kongregácia milosrdných sestier sv. Vincenta) in Nitra.....	172
11.2 Courses focusing on preparation of personnel for nursing of psychiatric patients .....	174
11.3 Courses organised by ČSČK for domiciliary care and voluntary service in families.....	176
11.4 Preparation of voluntary nursing sisters for special service .....	177
11.5 Objections against short-term courses .....	181
 <b>12 PROFESSIONAL ACTIVITY OF NURSES .....</b>	<b>185</b>
12.1 Sphere of action of nurses and social and health nursing sisters .....	185
12.2 Practical activity of graduated nurses in consulting care .....	188
12.3 Health and nursing service in families .....	198
12.4 Health and education activity of sisters .....	205
12.5 Concrete examples of sphere of action of nurses (sisters) in practice .....	208
 <b>13 PROFESSIONAL ORGANISATION OF GRADUATED NURSING SISTERS .....</b>	<b>217</b>
13.1 Foundation of the Association of graduated sisters (Spolok diplomovaných sestier) in ČSR .....	217
13.2 Congresses of the Association of graduated sisters.....	220
13.3 Activities of the Association of graduated sisters .....	226
 <b>CONCLUSION.....</b>	<b>229</b>
<b>RESOURCES AND LITERATURE .....</b>	<b>235</b>
<b>ATTACHMENT .....</b>	<b>250</b>